

DE Zigarettenanzünder

 Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen/körperlichen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Jede andere Verwendung oder Veränderung des Geräts gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Gefahren. Für Schäden, die aus bestimmungswidriger Verwendung entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

 Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen.

Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Geben Sie alle Unterlagen auch an andere Benutzer oder nachfolgende Besitzer des Gerätes weiter!

Sicherheitshinweise

 **Vorsicht!**
Gefahr von Überhitzung, Verschmörung und Verbrennungen!

- Prüfen Sie das Gerät sowie alle Teile auf Beschädigungen. Nehmen Sie ein defektes Gerät oder Teile nicht in Betrieb.
- Der Zigarettenanzünder darf im Betrieb nicht abgedeckt werden.
- Stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein, wenn Rauch sichtbar oder ein ungewöhnlicher Geruch wahrzunehmen ist.
- Die Buchse und der Anzünderstecker werden im Betrieb heiß. Nicht anfassen!
- Wenn Sie über die Buchse Geräte mit 12V-Stecker betreiben, beachten Sie die Bedienungsanleitung dieser Geräte.

- Der Zigarettenanzünder-Einsatz muss sich bei nicht Betrieb in der Buchse befinden, um Verschmutzungen der Buchse zu vermeiden.

Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Schäden verursacht durch:

- Unsachgemäßen Anschluss und/oder Betrieb.
- Äußere Krafteinwirkung, Beschädigungen des Geräts und/oder Beschädigungen von Teilen des Zigarettenanzünders durch mechanische Einwirkungen oder Überlastung.
- Jede Art von Veränderungen des Geräts.
- Verwendung des Geräts zu Zwecken, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurden.
- Folgeschäden durch nicht bestimmungsgemäße und/oder unsachgemäße Verwendung.

Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Andernfalls kann es zu Überhitzung mit Brandgefahr und zu bleibenden Beschädigungen kommen.

Verwendung

Ein Zigarettenanzünder oder Zigarrenanzünder ist üblicherweise in einem Kraftfahrzeug eingebaut und dient zum Anzünden von Zigaretten. Er besteht aus einer Bordspannungssteckdose und dem eigentlichen Anzünder (Einsatz), der in dieser Buchse verweilt. Dabei liegt der Pluspol in der Mitte, das Gehäuse (bzw. die seitlichen Kontakte) ist mit der Fahrzeugmasse verbunden. Beim Drücken eines Knopfes an der Rückseite des Anzünders wird eine Metallspirale durch elektrischen Strom zum Glühen gebracht, die dann zum Anzünden von beispielsweise Zigaretten verwendet werden kann.

Der Zigarettenanzünder ist zum Einbau im KFZ mit einem Lochdurchmesser von 22 mm.

Montage / Anschluss

1. Anzünder mit Heizspule
2. Schraub-, Klemmstück
3. Anschluss Plus Kl 15/30 an Sicherung KFZ max. 10A.
4. Anschluss Masse Kl. 31
5. Anschlusskabel

EN Cigarette lighter

 This device is not intended to be used by children and persons with reduced mental/physical abilities or lack of abilities or lack of experience and/or knowledge. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The appliance is not intended for commercial use.

Any other use or modification of the appliance is considered improper use and harbours considerable risks. The manufacturer accepts no liability for damage resulting from improper use.

 Read all safety information and instructions.

Failure to comply with the safety information and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Keep all safety information and instructions for future reference.

Also pass on all documents to other users or subsequent owners of the appliance!

Safety instructions

 **Caution!**
Risk of overheating, scorching and burns!

- Check the appliance and all parts for damage. Do not operate a defective appliance or parts.
- The cigarette lighter must not be covered during operation.
- Stop using the appliance immediately if smoke is visible or an unusual odour can be detected.
- The socket and the lighter plug become hot during operation. Do not touch!
- If you operate devices with a 12V plug via the socket, observe the operating instructions for these devices.
- The cigarette lighter insert must be in the socket when not in use in the socket when not in use in order to avoid soiling the socket to avoid soiling the socket.

The manufacturer is not responsible for damage caused by:

- improper connection and/or operation.
- External force, damage to the device and/or of the device and/or or damage to parts of the cigarette lighter due to mechanical effects or overloading.
- Any type of modification to the device.
- Use of the device for purposes that are not described in this described in these operating instructions.
- Consequential damage due to improper and/or improper use.

The appliance is not suitable for continuous operation. Failure to do so may result in overheating with the risk of fire and permanent damage.

Use

A cigarette lighter or cigar lighter is usually installed in a motor vehicle and is used to light cigarettes. It consists of an on-board power socket and the actual lighter (insert), which remains in this socket. The positive pole is in the centre, the housing (or the side contacts) is connected to the vehicle ground. When a button on the back of the lighter is pressed, a metal spiral is made to glow by an electric current, which can then be used to light cigarettes, for example. The cigarette lighter is designed for installation in the vehicle with a hole diameter of 22 mm.

Installation / connection

1. lighter with heating coil
2. screw and clamping piece
3. connection Plus Kl 15/30 to Car fuse max. 10A.
4. earth connection terminal 31
5. connection cable

FR Allume-cigare

 Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants et des personnes dont les capacités mentales/physiques sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances.

ou d'un manque d'expérience et/ou de connaissances. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme impropre et comporte des risques considérables. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée.

 Lisez toutes les informations et instructions relatives à la sécurité.

Le non-respect des consignes de sécurité et des instructions peut entraîner une électrocution, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez toutes les informations et instructions de sécurité pour référence ultérieure. Transmettez également tous les documents aux autres utilisateurs ou aux propriétaires ultérieurs de l'appareil !

Consignes de sécurité

 Attention, il y a un risque de surchauffe, de brûlure et d'incendie de l'appareil. Risque de surchauffe, de brûlure et d'incendie !

- Vérifiez que l'appareil et toutes ses pièces ne sont pas endommagés. N'utilisez pas un appareil ou des pièces défectueux.
- L'allume-cigare ne doit pas être recouvert pendant le fonctionnement de l'appareil.
- Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si de la fumée est visible ou si une odeur inhabituelle est détectée.
- La prise et la fiche de l'allume-cigare deviennent chaudes pendant le fonctionnement de l'appareil. Ne les touchez pas !
- Si vous utilisez des appareils dotés d'une fiche de 12 V par l'intermédiaire de la prise, respectez le mode d'emploi de ces appareils.
- L'allume-cigare doit se trouver dans la prise lorsqu'il n'est pas utilisé dans la prise lorsqu'elle n'est pas utilisée, afin d'éviter de salir la prise.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par :

- un branchement et/ou une utilisation incorrects.
- une force extérieure, un endommagement de l'appareil et/ou de l'appareil et/ou de l'appareil et/ou de l'appareil et/ou de l'appareil ou des dommages aux pièces de l'allume-cigare à des effets mécaniques ou à une surcharge.
- Toute modification de l'appareil.
- Utilisation de l'appareil à des fins qui ne sont pas décrites dans ce mode d'emploi. L'utilisation de l'appareil à des fins qui ne sont pas décrites dans ce mode d'emploi.
- Dommages consécutifs à une utilisation et/ou d'une utilisation non conforme.

L'appareil n'est pas adapté à un fonctionnement continu. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une surchauffe avec risque d'incendie et de dommages permanents.

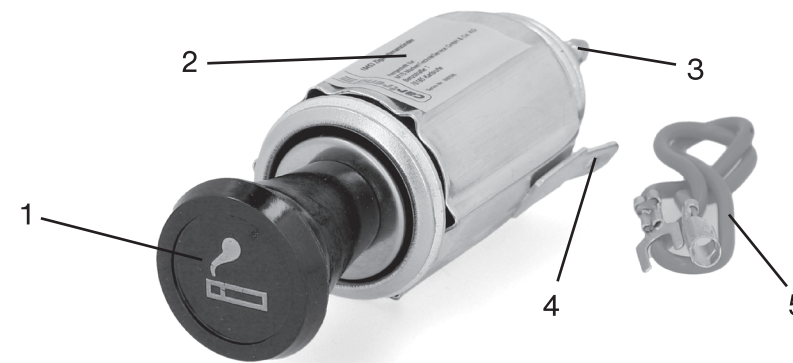
Utilisation

Un allume-cigare ou un allume-cigare est généralement installé dans un véhicule à moteur et sert à allumer des cigarettes. Il se compose d'une prise de courant à bord et de l'allume-cigare proprement dit (insert), qui reste dans cette prise. Le pôle positif se trouve au centre, le boîtier (ou les contacts latéraux) est relié à la masse du véhicule. Lorsqu'on appuie sur un bouton situé à l'arrière de l'allume-cigare, une spirale métallique s'illumine sous l'effet d'un courant électrique, ce qui permet d'allumer des cigarettes, par exemple.

L'allume-cigare est conçu pour être installé dans le véhicule avec un diamètre de trou de 22 mm.

Installation / raccordement

1. briquet avec serpentini chauffant
2. vis et pièce de serrage
3. raccordement Plus Kl 15/30 au fusible de voiture max. 10A.
4. borne de mise à la terre 31
5. câble de connexion



IT Accendisigari

 Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini e di persone con ridotte capacità mentali/fisiche o con mancanza di capacità mentali o fisiche ridotte o con scarsa esperienza e/o conoscenza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

L'apparecchio non è destinato a un uso commerciale.

Qualsiasi altro uso o modifica dell'apparecchio è da considerarsi improprio e comporta notevoli rischi. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un uso improprio.

 Leggere tutte le informazioni e le istruzioni di sicurezza.

La mancata osservanza delle informazioni e delle istruzioni di sicurezza può provocare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare tutte le informazioni e le istruzioni di sicurezza per riferimenti futuri. Trasmettere tutti i documenti anche agli altri utenti o ai successivi proprietari dell'apparecchio!

Istruzioni di sicurezza

 **Attenzione!**
Pericolo di surriscaldamento, bruciature e ustioni!

- Controllare che l'apparecchio e tutte le sue parti non siano danneggiate. Non mettere in funzione l'apparecchio o le parti difettose.
- L'accendisigari non deve essere coperto durante il funzionamento.
- Interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio se è visibile del fumo o si avverte un odore insolito.
- La presa e la spina dell'accendisigari si surriscaldano durante il funzionamento. Non toccare!
- Se si utilizzano dispositivi con spina a 12 V tramite la presa, osservare le istruzioni per l'uso di tali dispositivi.
- L'inserto dell'accendisigari deve essere inserito nella presa

quando non è in uso nella presa quando non viene utilizzato per evitare di sporcare la presa per evitare di sporcare la presa.

Il produttore non è responsabile dei danni causati da:

- collegamento e/o funzionamento improprio.
- Forza esterna, danni all'apparecchio e/o all'apparecchio e/o all'apparecchio e/o a danni a parti dell'accendisigari a causa di effetti meccanici o di sovraccarico.
- Qualsiasi tipo di modifica al dispositivo.
- Utilizzo del dispositivo per scopi non descritti nelle presenti istruzioni per l'uso. descritto nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Danni conseguenti dovuti a un uso improprio e/o uso improprio.

L'apparecchio non è adatto al funzionamento continuo. In caso contrario, può verificarsi un surriscaldamento con rischio di incendio e danni permanenti.

Utilizzo

L'accendisigari o l'accendisigari è solitamente installato in un veicolo a motore e viene utilizzato per accendere le sigarette. È costituito da una presa di corrente a bordo e dall'accendisigari vero e proprio (inserto), che rimane in questa presa. (inserto), che rimane in questa presa. Il polo positivo si trova al centro, mentre l'alloggiamento (o i contatti laterali) è collegato alla massa del veicolo. Quando si preme un pulsante sul retro dell'accendisigari, una spirale metallica viene fatta brillare da una corrente elettrica, che può essere utilizzata per accendere le sigarette, ad esempio. L'accendisigari è progettato per essere installato nel veicolo con un foro di 22 mm di diametro.

Installazione / collegamento

1. accendino con bobina riscaldante
2. vite e pezzo di fissaggio
3. collegamento Plus Kl 15/30 al fusibile auto max. 10A.
4. morsetto di collegamento a terra 31
5. cavo di collegamento

ES Encendedor

Este aparato no está destinado a ser utilizado por niños y personas con capacidades mentales/físicas reducidas o falta de capacidades o falta de experiencia y/o conocimientos. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

El aparato no está destinado a un uso comercial.

Cualquier otro uso o modificación del aparato se considera un uso inadecuado y conlleva riesgos considerables. El fabricante no se hace responsable de los daños derivados de un uso inadecuado.

Lea todas las indicaciones de seguridad e instrucciones.

El incumplimiento de la información y las instrucciones de seguridad puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. Conserve toda la información y las instrucciones de seguridad para futuras consultas.

Entregue también todos los documentos a otros usuarios o posteriores propietarios del aparato.

Instrucciones de seguridad

- Atención
Peligro de sobrecalentamiento, quemaduras y quemaduras.
- Compruebe si el aparato y todas las piezas presentan daños. No utilice el aparato o las piezas defectuosas.
- El encendedor no debe taparse durante el funcionamiento.
- Deje de utilizar el aparato inmediatamente si ve humo o percibe un olor extraño.
- El enchufe y la clavija del encendedor se calientan durante el funcionamiento. No los toque.
- Si utiliza aparatos con un enchufe de 12 V a través de la toma, tenga en cuenta las instrucciones de uso de estos aparatos.
- La clavija del encendedor debe estar en la toma cuando no se utilice. en la toma cuando no

se utilice para evitar ensuciar la toma para evitar ensuciar la toma.

El fabricante no se hace responsable de los daños causados por:

- Una conexión y/o funcionamiento inadecuados.
- Fuerza externa, daños en el aparato y/o del aparato y/o o daños en piezas del encendedor debido a efectos mecánicos o sobrecarga.
- Cualquier tipo de modificación del dispositivo.
- Uso del aparato para fines no descritos en este descritos en este manual de instrucciones.
- Daños consecuenciales debidos a y/o uso inadecuado.

El aparato no es adecuado para un funcionamiento continuo. En caso contrario, puede producirse un sobrecalentamiento con riesgo de incendio y daños permanentes.

Utilice

Un encendedor de cigarrillos o cigarrillos se instala normalmente en un vehículo de motor y se utiliza para encender cigarrillos. Consta de una toma de corriente de a bordo y el encendedor propiamente dicho (inserto), que permanece en esta toma. El polo positivo está en el centro, la carcasa (o los contactos laterales) está conectada a la masa del vehículo. Cuando se pulsa un botón situado en la parte posterior del encendedor, una corriente eléctrica hace brillar una espiral metálica que puede utilizarse, por ejemplo, para encender cigarrillos.

El encendedor está diseñado para instalarse en el vehículo con un orificio de 22 mm de diámetro.

Instalación / conexión

- encendedor con espiral calentadora
- tornillo y pieza de sujeción
- conexión Plus KI 15/30 a fusible de coche máx. 10A.
- conexión a tierra borne 31
- cable de conexión

PT Acendedor de cigarros

Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças e pessoas com capacidades mentais/físicas reduzidas ou falta de ou com falta de experiência e/ou conhecimentos. As crianças devem ser vigiadas para garantir que não brincam com o aparelho.

O aparelho não se destina a uma utilização comercial.

Qualquer outra utilização ou modificação do aparelho é considerada uma utilização incorrecta e comporta riscos consideráveis. O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uma utilização incorrecta.

Ler todas as informações e instruções de segurança.

O não cumprimento das informações e instruções de segurança pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves. Guarde todas as informações e instruções de segurança para consulta futura. Transmita também todos os documentos a outros utilizadores ou a futuros proprietários do aparelho!

Instruções de segurança

- Atenção!
Perigo de sobreaquecimento, de queimaduras e de queimaduras!
- Verificar o aparelho e todas as peças quanto a danos. Não utilizar um aparelho ou peças defeituosas.
- O isqueiro não deve ser tapado durante o funcionamento.
- Interromper imediatamente a utilização do aparelho se for visível fumo ou se for detectado um odor anormal.
- A tomada e a ficha do isqueiro ficam quentes durante o funcionamento. Não tocar!
- Se utilizar aparelhos com uma ficha de 12V através da tomada, tenha em atenção as instruções de funcionamento desses aparelhos.
- A ficha do isqueiro deve estar na tomada quando não está a ser utilizada na tomada

quando não está a ser utilizado para evitar sujar a tomada para evitar sujar a tomada.

O fabricante não se responsabiliza por danos causados por:

- ligação e/ou funcionamento incorrectos.
- Força externa, danos no aparelho e/ou no aparelho e/ou ou danos em partes do isqueiro devido a efeitos mecânicos ou sobrecarga.
- Qualquer tipo de modificação do aparelho.
- Utilização do aparelho para fins não descritos no presente descritos no presente manual de instruções.
- Danos consequentes de uma utilização e/ou utilização incorrecta.

O aparelho não é adequado para um funcionamento contínuo. Caso contrário, pode ocorrer um sobreaquecimento com risco de incêndio e danos permanentes.

Utilização

O isqueiro ou isqueiro de charuto está normalmente instalado num veículo a motor e é utilizado para acender cigarros. É constituído por uma tomada eléctrica de bordo e pelo isqueiro propriamente dito (inserção), que permanece nesta tomada. O pólo positivo está no centro, a caixa (ou os contactos laterais) está ligada à terra do veículo. Quando se carrega num botão na parte de trás do isqueiro, uma espiral metálica é iluminada por uma corrente eléctrica, que pode ser utilizada para acender cigarros, por exemplo.

O isqueiro foi concebido para ser instalado no veículo com um diâmetro de orifício de 22 mm.

Instalação / ligação

- isqueiro com bobina de aquecimento
- parafuso e peça de fixação
- ligação Plus KI 15/30 ao fusível do automóvel máx. 10A.
- terminal de ligação à terra 31
- cabo de ligação

NL Sigarettenaansteker

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen en personen met verminderde mentale/fysieke vaardigheden of gebrek aan vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of kennis. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Het apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en brengt aanzienlijke risico's met zich mee. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik.

Lees alle veiligheidsinformatie en instructies.

Het niet naleven van de veiligheidsinformatie en instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. Bewaar alle veiligheidsinformatie en instructies voor toekomstig gebruik.

Geef alle documenten ook door aan andere gebruikers of volgden de eigenaars van het apparaat!

Veiligheidsinstructies

- Let op!
Gevaar voor oververhitting, schroeien en brandwonden!
- Controleer het apparaat en alle onderdelen op beschadigingen. Neem een defect apparaat of defecte onderdelen niet in gebruik.
- De aansteker mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als er rook of een ongebruikelijke geur zichtbaar is.
- Het stopcontact en de stekker van de aansteker worden heet tijdens het gebruik. Niet aanraken!
- Als u apparaten met een 12V-stekker via het stopcontact gebruikt, moet u de gebruiksaanwijzing van deze apparaten in acht nemen.
- Het inzetstuk van de sigarettenaansteker moet in het stopcontact zitten wanneer het niet gebruikt wordt in het stopcontact zitten wanneer

het niet wordt gebruikt om te voorkomen dat het stopcontact vuil wordt om te voorkomen dat het stopcontact vuil wordt.

De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door:

- onjuiste aansluiting en/of bediening.
- Externe kracht, schade aan het apparaat en/of van het apparaat en/of of schade aan onderdelen van de sigarettenaansteker als gevolg van mechanische effecten of overbelasting.
- Elke vorm van wijziging aan het apparaat.
- Gebruik van het apparaat voor doeleinden die niet in deze beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gevolgschade door onjuist en/of oneigenlijk gebruik.

Het apparaat is niet geschikt voor continu gebruik. Anders kan het apparaat oververhit raken met kans op brand en blijvende schade.

Gebruik

Een sigarettenaansteker of sigarenansteeker wordt meestal geïnstalleerd in een motorvoertuig en wordt gebruikt om sigaretten aan te steken. Hij bestaat uit een ingebouwd stopcontact en de eigenlijke aansteker (inzetstuk), die in dit stopcontact blijft zitten. (inzetstuk), dat in dit stopcontact blijft zitten. De positieve pool bevindt zich in het midden, de behuizing (of de zijcontacten) is verbonden met de massa van het voertuig. Wanneer een knop op de achterkant van de aansteker wordt ingedrukt, gaat een metalen spiraal gloeien door een elektrische stroom, die vervolgens kan worden gebruikt om bijvoorbeeld sigaretten aan te steken.

De aansteker is ontworpen voor installatie in het voertuig met een gatdiameter van 22 mm.

Installatie / aansluiting

- aansteker met verwarmings-spiraal
- schroef en klem
- aansluiting Plus KI 15/30 op autozekerings max. 10A.
- aardingsklem 31
- aansluitkabel

DA Cigaretænder

Denne enhed er ikke beregnet til at blive brugt af børn og personer med nedsatte mentale/fysiske evner eller manglende eller manglende erfaring og/eller viden. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Apparatet er ikke beregnet til kommerciel brug.

Enhver anden brug eller ændring af apparatet betragtes som ukorrekt brug og indebærer betydelige risici. Producenten påtager sig intet ansvar for skader som følge af ukorrekt brug.

Læs alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner.

Manglende overholdelse af sikkerhedsoplysningerne og instruktionerne kan resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade. Opbevar alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner til senere brug. Giv også alle dokumenter videre til andre brugere eller efterfølgende ejere af apparatet!

Sikkerhedsanvisninger

Forsigtig!
Risiko for overophedning, svidning og forbrændinger!

- Kontrollér apparatet og alle dele for skader. Brug ikke et defekt apparat eller defekte dele.
- Cigaretænderen må ikke være tildækket under brug.
- Stop straks med at bruge apparatet, hvis der er synlig røg eller en usædvanlig lugt.
- Stikkontakten og lighterstikket bliver varme under brug. Rør ikke ved dem!
- Hvis du bruger apparater med et 12 V-stik via stikkontakten, skal du overholde betjeningsvejledningen til disse apparater.
- Cigaretænderindsatsen skal sidde i stikkontakten, når den ikke er i brug. i stikkontakten, når den ikke er i brug, for at undgå tilsmudsning af stikkontakten for at undgå tilsmudsning af stikkontakten.

Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af:

- forkert tilslutning og/eller betjening.
- Ekstern kraft, beskadigelse af enheden og/eller af enheden og/eller eller beskadigelse af dele af cigaretænderen på grund af mekaniske påvirkninger eller overbelastning.
- Enhver form for modifikation af enheden.
- Brug af enheden til formål, der ikke er beskrevet i denne betjeningsvejledning. beskrevet i denne betjeningsvejledning.
- Følgeskader på grund af ukorrekt og/eller ukorrekt brug.

Apparatet er ikke egnet til kontinuerlig drift. I modsat fald kan der opstå overophedning med risiko for brand og varige skader.

Anvendelse

En cigaretænder eller cigaret-lighter er normalt installeret i et motorkøretøj og bruges til at tænde cigaretter. Den består af en indbygget stikkontakt og den egentlige lighter (indsats), som bliver siddende i dette stik. Den positive pol er i midten, huset (eller sidekontaktterne) er forbundet til køretøjets jord. Når der trykkes på en knap på bagsiden af lighteren, får en elektrisk strøm en metalspiral til at lyse, som så kan bruges til f.eks. at tænde cigaretter.

Cigaretænderen er beregnet til montering i bilen med en huldiameter på 22 mm.

Installation / tilslutning

- Lighter med varmespole
- skrue og klemmestykke
- Tilslutning Plus KI 15/30 til bilsikring maks. 10A.
- Jordforbindelsesklemme 31
- Tilslutningskabel



SV Cigarettändare

 Denna apparat är inte avsedd att användas av barn och personer med nedsatt mental/fysisk förmåga eller brist på förmåga eller brist på erfarenhet och/eller kunskap. Barn bör hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten.

Apparaten är inte avsedd för kommersiellt bruk.

All annan användning eller modifiering av apparaten anses vara felaktig användning och medför betydande risker. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av felaktig användning.

 Läs all säkerhetsinformation och alla instruktioner.

Underlåtenhet att följa säkerhetsinformationen och instruktionerna kan leda till elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. Spara all säkerhetsinformation och alla instruktioner för framtida bruk. Lämna även över alla dokument till andra användare eller senare ägare av apparaten!!

Säkerhetsanvisningar

 Var försiktig!
Risk för överhettning, sveda och brännskador!

- Kontrollera att apparaten och alla delar inte är skadade. Använd inte en defekt apparat eller defekta delar.
- Cigarettändaren får inte vara övertäckt under drift.
- Sluta omedelbart att använda apparaten om rök syns eller om en ovanlig lukt kan kännas.
- Uttaget och tändarkontakten blir varma under drift. Rör inte vid dem!
- Om du använder apparater med 12V-kontakt via uttaget, observera bruksanvisningen för dessa apparater.
- Cigarettändarinsatsen måste sitta i uttaget när den inte används i uttaget när det inte används för att undvika nedsmutsning av uttaget för att undvika nedsmutsning av uttaget.

Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av:

- felaktig anslutning och/eller användning.
- yttre våld, skador på enheten och/eller på enheten och/eller eller skador på delar av cigarettändaren på grund av mekaniska effekter eller överbelastning.
- Någon typ av modifiering av enheten.
- Användning av apparaten för ändamål som inte beskrivs i denna bruksanvisning.
- Följdskador på grund av felaktig och/eller felaktig användning.

Apparaten är inte lämpad för kontinuerlig drift. Om så inte sker kan det leda till överhettning med risk för brand och bestående skador.

Användning

En cigarettändare eller cigarrtändare är vanligtvis installerad i ett motorfordon och används för att tända cigaretter. Den består av ett eluttag och själva tändaren

(insats), som sitter kvar i detta uttag. Pluspolen sitter i mitten, höljet (eller sidokontakterna) är anslutet till fordonets jord. När man trycker på en knapp på baksidan av tändaren får en metallspiral att lysa genom en elektrisk ström, som sedan kan användas för att t.ex. tända cigaretter.

Cigarettändaren är avsedd för montering i fordonet med en håldiameter på 22 mm.

Installation / anslutning

1. tändare med värmeslinga
2. skruv och klämstycke
3. anslutning Plus KI 15/30 till bilsäkring max. 10A.
4. Jordingsklemme 31
5. anslutningskabel

NO Sigarettenner

 Dette apparatet er ikke beregnet på å brukes av barn og personer med reduserte mentale/fysiske evner eller mangel på erfaring og/eller kunnskap. Barn bør holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

Apparatet er ikke beregnet på kommersiell bruk.

Enhver annen bruk eller modifiering av apparatet anses som feil bruk og innebærer betydelig risiko. Produsenten påtar seg intet ansvar for skader som skyldes feil bruk.

 Les all sikkerhetsinformasjon og alle instruksjoner. Hvis sikkerhetsinformasjonen og instruksjonene ikke følges, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade. Ta vare på all sikkerhetsinformasjon og alle instruksjoner for fremtidig bruk. Gi også alle dokumenter videre til andre brukere eller senere eiere av apparatet!

Sikkerhetsanvisninger

 Forsiktig!
Fare for overoppheting, sveie og brannskader!

- Kontroller apparatet og alle deler for skader. Ikke bruk et defekt apparat eller defekte deler.
- Sigarettenneren må ikke tildekkes under bruk.
- Slutt umiddelbart å bruke apparatet hvis du kan se røyk eller kjenner en uvanlig lukt.
- Stikkkontakten og lighterpluggen blir varme under bruk. Ikke ta på dem!
- Hvis du bruker apparater med 12 V-kontakt via stikkkontakten, må du følge bruksanvisningen for disse apparatene.
- Sigarettennerinsatsen må være i stikkkontakten når den ikke er i bruk. i stikkkontakten når den ikke er i bruk for å unngå tilsmussing av stikkkontakten for å unngå tilsmussing av stikkkontakten.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader som skyldes:

- feilaktig tilkobling og/eller bruk.
- ytre påvirkning, skade på apparatet og/eller på apparatet og/eller på deler av sigarettenneren. eller skader på deler av sigarettenneren på grunn av mekanisk påvirkning eller overbelastning.
- Enhver form for modifisering av enheten.
- Bruk av apparatet til formål som ikke er beskrevet i denne bruksanvisningen.
- Følgeskader på grunn av feilaktig og/eller og/eller feilaktig bruk.

Apparatet er ikke egnet for kontinuerlig drift. I motsatt fall kan det oppstå overoppheting med fare for brann og varige skader.

Bruk

En sigarettenner eller sigarlighter er vanligvis montert i et motorkjøretøy og brukes til å tenne sigaretter. Den består av en stikkontakt og selve lighteren (innsatsen) som blir (innsats), som blir sittende i denne kontakten. Plusspolen er i midten, mens huset (eller sidekontaktene) er koblet til bilens jord. Når du trykker på en knapp på baksiden av lighteren, får du en metallspiral til å gløde ved hjelp av elektrisk ström, slik at du for eksempel kan tenne sigaretter.

Sigarettenneren er beregnet for montering i kjøretøyet med en hull diameter på 22 mm

Montering/tilkobling

1. lighter med varmespole
2. skruv og klemmestykke
3. Tilkobling Plus KI 15/30 til bilsäkring maks. 10A.
4. Jordingsklemme 31
5. Tilkoblingskabel

FI Savukkeensytyti

 Tätä laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi lasten ja henkilöiden, joilla on heikentyneet henkiset/fyysiset kyvyt tai joilla ei ole kykyä tai kokemuksen ja/tai tietojen puutetta. Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.

Kaikenlainen muu käyttö tai laitteen muuttaminen katsotaan sopimattomaksi käytöksi ja siihen liittyy huomattavia riskejä. Valmistaja ei ota vastuuta epäasianmukaisesta käytöstä aiheutuvista vahingoista.

 Lue kaikki turvallisuustiedot ja ohjeet.

Turvallisuustietojen ja -ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan loukkaantumisen. Säilytä kaikki turvallisuustiedot ja ohjeet myös hempää käyttöä varten. Anna kaikki asiakirjat eteenpäin myös muille käyttäjille tai laitteen myöhemmille omistajille!

Turvallisuushjeet

 Varoitus!
Ylikuumenemis-, palamis- ja palovammavaara!

- Tarkasta laite ja kaikki osat vaurioiden varalta. Älä käytä viallisia laitteita tai osia.
- Savukkeensytytintä ei saa peittää käytön aikana.
- Lopeta laitteen käyttö välittömästi, jos savua näkyy tai epätavallista hajua on havaittavissa.
- Pistorasia ja sytytinpistoke kuumentuvat käytön aikana. Älä koske!
- Jos käytät pistorasian kautta laitteita, joissa on 12 V:n pistoke, noudata näiden laitteiden käyttöohjeita.
- Savukkeensytyttimen pistokeen on oltava pistorasiassa, kun sitä ei käytetä. pistorasiassa, kun sitä ei käytetä pistorasian likaantumisen välttämiseksi.

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat:

- väärästä kytkennästä ja/tai käytöstä.
- Ulkopuolinen voima, laitteen ja/tai laitteen vaurioituminen ja/tai tai tupakansytyttimen osien vaurioitumisesta mekaanisten vaikutusten tai ylikuormituksen vuoksi.
- Minkä tahansa tyyppinen laitteeseen tehty muutos.
- Laitteen käyttö tarkoituksiin, joita ei ole kuvattu tässä kuvatu tässä käyttöohjeessa.
- Seuraavat vahingot, jotka johtuvat epäasianmukaisesta ja/tai epäasianmukaisesta käytöstä.

Laite ei sovellu jatkuvaan käyttöön. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla ylikuumeneminen, johon liittyy tulipalon ja pysyvien vaurioiden vaara.

Käyt

Savukkeensytytin tai sikarin sytytin asennetaan yleensä moottoriajoneuvoon ja sitä käytetään savukkeiden sytyttämiseen. Se koostuu ajoneuvon pistorasiasta ja varsinaisesta sytyttimestä. (insertti), joka jää tähän pistorasiaan. Positiivinen napa on keskellä, kotelo (tai sivukoskettiimet) on kytketty ajoneuvon maahan. Kun sytyttimen takaosassa olevaa painiketta painetaan, sähkövirta saa metallispiraalin hehkumaan, jolloin sitä voidaan käyttää esimerkiksi savukkeiden sytyttämiseen.

Savukkeensytytin on suunniteltu asennettavaksi ajoneuvoon, jonka reiän halkaisija on 22 mm.

Asennus / liitäntä

1. Sytytin, jossa on lämmityskierukka
2. ruuvi ja kiinnityskappale
3. liitäntä Plus KI 15/30 auton sulakkeeseen max. 10A.
4. maadoitusliitäntä liitin 31
5. liitäntäkaapeli

PL Zapalniczka

 To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci i osoby o ograniczonych zdolnościach umysłowych/fizycznych lub braku umiejętności lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Każde inne użycie lub modyfikacja urządzenia jest uważane za niewłaściwe użytkowanie i wiąże się ze znacznym ryzykiem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania.

 Należy przeczytać wszystkie informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa.

Nieprzestrzeganie informacji i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa może spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar i/lub poważne obrażenia. Należy zachować wszystkie informacje i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa do wykorzystania w przyszłości. Należy również przekazać wszystkie dokumenty innym użytkownikom lub kolejnym właścicielom urządzenia!!

Instrukcje bezpieczeństwa

-  Uwaga!
Ryzyko przegrzania, przypalenia i poparzenia!
- Sprawdź urządzenie i wszystkie jego części pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonego urządzenia lub jego części.
- Zapalniczka nie może być zakryta podczas pracy.
- Należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia, jeśli widoczny jest dym lub wyczuwalny jest nietypowy zapach.
- Gniazdo i wtyczka zapalniczki nagrzewają się podczas pracy. Nie dotykać!
- W przypadku korzystania z urządzeń z wtyczką 12 V za pośrednictwem gniazda, należy przestrzegać instrukcji obsługi tych urządzeń.
- Wkład zapalniczki musi znajdować się w gnieździe, gdy nie

jest używany. w gnieździe, gdy nie jest używana, aby uniknąć zabrudzenia gniazda.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez:

- niewłaściwe podłączenie i/lub obsługę.
- Siłą zewnętrzną, uszkodzeniem urządzenia i/lub urządzenia i/lub lub uszkodzenia części zapalniczki w wyniku działania czynników mechanicznych lub przecięcia.
- Wszelkiego rodzaju modyfikacje urządzenia.
- Używanie urządzenia do celów, które nie zostały opisane w niniejszej instrukcji obsługi. opisanym w niniejszej instrukcji obsługi.
- Uszkodzenia wynikające z niewłaściwego i/lub niewłaściwego użytkowania.

Urządzenie nie nadaje się do pracy ciągłej. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może doprowadzić do przegrzania, co grozi pożarem i trwałym uszkodzeniem.

Użytkowanie

Zapalniczka jest zwykle instalowana w pojazdach silnikowych i służy do zapalania papierosów. Składa się ona z gniazda zasilania i samej zapalniczki (wkładu), który pozostaje w tym gnieździe. Biegun dodatni znajduje się w środku, a obudowa (lub styki boczne) jest podłączona do masy pojazdu. Po naciśnięciu przycisku z tyłu zapalniczki, metalowa spirala zaczyna świecić pod wpływem prądu elektrycznego, który może być następnie wykorzystany np. do zapalania papierosów.

Zapalniczka jest przeznaczona do montażu w pojeździe z otworem o średnicy 22 mm.

Instalacja / podłączenie

1. zapalniczka z grzałką
2. śruba i element mocujący
3. podłączenie Plus KI 15/30 do bezpiecznika samochodowego max. 10A.
4. zacisk uziemienia 31
5. kabel potłaczniowy



CS Zapalovač cigaret

 Toto zařízení není určeno k používání dětmi a osobami se sníženými duševními/fyzickými schopnostmi nebo osobami s nedostatečnými schopnostmi. schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí. Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Spotřebič není určen pro komerční použití.

Jakékoli jiné použití nebo úprava spotřebiče se považuje za nesprávné použití a skrývá značná rizika. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití.

 Přečtěte si všechny bezpečnostní informace a pokyny.

Nedodržení bezpečnostních informací a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění. Všechny bezpečnostní informace a pokyny si uschovajte pro budoucí použití.

Všechny dokumenty předejte také dalším uživatelům nebo pozdějším majitelům spotřebiče!

Bezpečnostní pokyny

 Pozor!
Nebezpečí přehřátí, popálení a popálení!

- Zkontrolujte, zda spotřebič a všechny jeho části nejsou poškozené. Poškozený spotřebič nebo jeho části nepoužívejte.
- Zapalovač cigaret nesmí být během provozu zakrytý.
- Pokud je viditelný kouř nebo je cítit neobvyklý zápach, okamžitě přestaňte spotřebič používat.
- Zásuvka a zástrčka zapalovače se během provozu zahřívají. Nedotýkejte se jich!
- Pokud přes zásuvku provozujete zařízení s 12V zástrčkou, dodržujte návod k obsluze těchto zařízení.
- Vložka zapalovače cigaret musí být v zásuvce, pokud se nepoužívá. v zásuvce, když se nepoužívá, aby nedošlo k zne-

čištění zásuvky, aby nedošlo k znečištění zásuvky.

- Výrobce neodpovídá za škody způsobené:
- nesprávným připojením a/nebo provozem.
 - Vnější násilím, poškozením zařízení a/nebo zařízení a/nebo nebo poškozením částí zapalovače cigaret. v důsledku mechanických vlivů nebo přetížení.
 - Jakýmkoliv úpravami zařízení.
 - Používání zařízení k účelům, které nejsou popsány v tomto návodu k obsluze.
 - Následné škody způsobené nesprávným a/nebo nesprávného používání.

Přístroj není vhodný pro nepřetržitý provoz. V opačném případě může dojít k přehřátí s rizikem požáru a trvalého poškození.

Používejte stránky

Zapalovač cigaret nebo zapalovač doutníků je obvykle instalován v motorovém vozidle a slouží k zapalování cigaret. Skládá se z palubní zásuvky a vlastního zapalovače. (vločky), která zůstává v této zásuvce. Kladný pól je uprostřed, kryt (nebo boční kontakty) je připojen k uzemnění vozidla. Po stisknutí tlačítka na zadní straně zapalovače se elektrickým proudem rozzáří kovová spirála, kterou lze následně použít například k zapálení cigaret. Zapalovač je určen k instalaci do vozidla s otvorem o průměru 22 mm.

Instalace / připojení

1. zapalovač s topnou spirálou
2. šroub a upínací prvek
3. připojení Plus KI 15/30 k pojistce automobilu max. 10A.
4. uzemňovací svorka 31
5. připojovací kabel

HU Szivargyújtó

 Ezt a készüléket nem gyermekeknek és csökkent szellemi/fizikai képességű, vagy nem megfelelő képességű személyeknek szánták. képességek vagy tapasztalat és/vagy ismeretek hiánya miatt. ismeretek. A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a készülékkel.

A készüléket nem kereskedelmi használatra szánják.

A készülék bármilyen más használata vagy módosítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül és jelentős kockázatokkal rejt magában. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

 Olvassa el az összes biztonsági információt és utasítást.

A biztonsági információk és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Őrizze meg az összes biztonsági információt és utasítást a későbbi használatra. Adjon át minden dokumentumot más felhasználóknak vagy a készülék későbbi tulajdonosainak is!

Biztonsági utasítások

 Vigyázat!
Túlmelegedés, perzselődés és égési sérülések veszélye!

- Ellenőrizze a készüléket és minden alkatrészt a sérülések szempontjából. Ne működtesse a meghibásodott készüléket vagy alkatrészeket.
- A szivargyújtót működés közben nem szabad letakarni.
- Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha füst látható, vagy szokatlan szag észlelhető.
- Az aljzat és az öngyújtó dugója működés közben felforrósodik. Ne érintse meg!
- Ha az aljzatot keresztül 12 V-os csatlakozóval rendelkező készülékeket üzemeltet, tartsa be az ezen készülékekhez tartozó használati utasításokat.
- A szivargyújtó betétnek használaton kívül az aljzatban kell

lennie. az aljzatban kell lennie, amikor nem használják, hogy elkerülje az aljzat szennyeződését, hogy elkerülje az aljzat szennyeződését.

A gyártó nem vállal felelősséget az alábbiak által okozott károkért:

- helytelen csatlakoztatás és/vagy működés.
- Külső erőbehatás, a készülék és/vagy a készülék és/vagy a vagy a szivargyújtó alkatrészeinek sérülése miatt. mechanikai hatások vagy túlterhelés miatt.
- A készülék bármilyen típusú módosítása.
- A készülék olyan célokra történő használata, amelyek nem szerepelnek a jelen jelen használati utasításban leírtaknak nem felelnek meg.
- Következmenyes károk a nem megfelelő és/vagy nem rendeltetésszerű használatból adódóan.

A készülék nem alkalmas folyamatos működésre. Ennek elmulasztása túlmelegedéshez vezethet, ami tűzveszélyt és maradandó károsodást okozhat.

Használja a weboldalt.

A szivargyújtót vagy szivargyújtót általában gépjárművekbe szerelik be, és cigaretták meggyújtására használják. Egy fedélzeti hálózati aljzattól és a tényleges öngyújtóból áll. (betét), amely ebben az aljzatban marad. A pozitív pólus közepén van, a ház (vagy az oldalsó érintkezők) a jármű földeléséhez csatlakozik. Az öngyújtó hátoldalán lévő gomb megnyomásakor egy fémspirál elektromos árammal izzásra bírható, amely így például cigarettát gyújthat meg. A szivargyújtó a járműbe történő beszereléshez készült, 22 mm átmérőjű furattal.

Beépítés / csatlakoztatás

1. Öngyújtó fűtőspirállal
2. csavar és rögzítődarab
3. csatlakozó Plus KI 15/30 az autó biztosítékához max. 10A.
4. földelési csatlakozó 31-es csatlakozó
5. csatlakozókábel

RO Brichetă pentru țigări

 Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către copii și persoane cu abilități mentale/fizice reduse sau lipsite de abilități sau lipsa de experiență și/sau de cunoștințe. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

Aparatul nu este destinat utilizării comerciale.

Orice altă utilizare sau modificare a aparatului este considerată utilizare necorespunzătoare și prezintă riscuri considerabile. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate în urma utilizării necorespunzătoare.

 Citiți toate informațiile și instrucțiunile de siguranță.

Nerespectarea informațiilor și instrucțiunilor de siguranță poate duce la șocuri electrice, incendii și/sau vătămări grave. Păstrați toate informațiile și instrucțiunile de siguranță pentru consultări ulterioare.

De asemenea, transmiteți toate documentele și altor utilizatori sau proprietarilor ulteriori ai aparatului!

Instrucțiuni de siguranță

 Atenție!
Risc de supraîncălzire, arsuri și arsuri!

- Verificați dacă aparatul și toate piesele sunt deteriorate. Nu utilizați un aparat sau piese defecte.
- Bricheta nu trebuie să fie acoperită în timpul funcționării.
- Întrerupeți imediat utilizarea aparatului dacă este vizibil fumul sau dacă se poate detecta un miros neobișnuit.
- Priza și fișa brichetei se încălzesc în timpul funcționării. Nu le atingeți!
- Dacă folosiți dispozitive cu o fișă de 12 V prin intermediul prizei, respectați instrucțiunile de utilizare pentru aceste dispozitive.
- Insertia brichetei trebuie să se afle în priză atunci când nu

este utilizată în priză atunci când nu este utilizată pentru a evita murdărirea prizei pentru a evita murdărirea prizei.

Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de:

- conectarea și/sau funcționarea necorespunzătoare.
- Forța externă, deteriorarea aparatului și/sau a aparatului și/sau a sau deteriorarea unor părți ale brichetei din cauza efectelor mecanice sau a supraîncălzirii.
- Orice tip de modificare a dispozitivului.
- Utilizarea dispozitivului în scopuri care nu sunt descrise în acest descrise în aceste instrucțiuni de utilizare.
- Deteriorări consecvente datorate unei utilizări necorespunzătoare. și/sau utilizării necorespunzătoare.

Aparatul nu este adecvat pentru o funcționare continuă. În caz contrar, se poate produce o supraîncălzire cu risc de incendiu și daune permanente.

Utilizați

O brichetă de țigări sau brichetă de țigări este de obicei instalată într-un autovehicul și este utilizată pentru a aprinde țigări. Aceasta este formată dintr-o priză de alimentare la bord și bricheta propriu-zisă (insertie), care rămâne în această priză. Polul pozitiv se află în centru, iar carcasa (sau contactele laterale) este conectată la masa vehiculului. Atunci când se apasă un buton de pe spatele brichetei, o spirală metalică este făcută să strălucească printr-un curent electric, care poate fi apoi folosită pentru a aprinde țigări, de exemplu.

Bricheta este proiectată pentru a fi instalată în vehicul cu un diametru al orificiului de 22 mm.

Instalare / conectare

1. Brichetă cu spirală de încălzire
2. șurub și piesă de fixare
3. Racordare Plus KI 15/30 la siguranța auto max. 10A.
4. borna de conectare la pământ 31
5. cablu de conectare

SK Zapal'ovač cigariet

 Toto zariadenie nie je určené na používanie deťmi a osobami so zníženými mentálnymi/fyzickými schopnosťami alebo nedostatkom schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a/nebo znalostí. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

Spotrebič nie je určený na komerčné použitie.

Akkoľvek iné použitie alebo úprava spotrebiča sa považuje za nesprávne použitie a skrýva značné riziká. Výrobca nenese žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním.

 Prečítajte si všetky bezpečnostné informácie a pokyny.

Nedodržanie bezpečnostných informácií a pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/nebo vážne zranenie. Všetky bezpečnostné informácie a pokyny si uschovajte pre budúce použitie. Všetky dokumenty odovzdajte aj iným používateľom alebo ďalším majiteľom spotrebiča!

Bezpečnostné pokyny

 Pozor!
Nebezpečenstvo prehriatia, popálenia a popálenia!

- Skontrolujte, či spotrebič a všetky jeho časti nie sú poškodené. Poškodený spotrebič alebo jeho časti nepoužívajte.
- Zapal'ovač cigariet nesmie byť počas prevádzky zakrytý.
- Ak je viditeľný dym alebo je cítiť nezvyčajný zápach, okamžite prestaňte spotrebič používať.
- Zásuvka a zástrčka zapal'ovača sa počas prevádzky zahrievajú. Nedotýkajte sa ich!
- Ak cez zásuvku prevádzkujete zariadenia s 12V zástrčkou, dodržiavajte návod na obsluhu týchto zariadení.
- Vložka zapal'ovača cigariet musí byť v zásuvke, keď sa nepoužíva, aby sa zabránilo

znečisteniu zásuvky, aby sa zabránilo znečisteniu zásuvky.

Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené:

- nesprávnym pripojením a/alebo prevádzkou.
- Vonkajšia sila, poškodenie zariadenia a/alebo zariadenia a/alebo alebo poškodením častí zapal'ovača cigariet v dôsledku mechanických vplyvov alebo preťaženia.
- Akýkoľvek druh úpravy zariadenia.
- Používanie zariadenia na účely, ktoré nie sú opísané v tomto opísané v tomto návode na obsluhu.
- Následné škody spôsobené nesprávnym a/alebo nesprávného používania.

Přístroj nie je vhodný na nepretržitú prevádzku. V opačnom prípade môže dôjsť k prehriatiu s rizikom požiaru a trvalého poškodenia.

Používajte

Zapal'ovač cigariet alebo zapal'ovač cigár sa zvyčajne inštaluje do motorového vozidla a používa sa na zapal'ovanie cigariet. Skladá sa z palubnej elektrickej zásuvky a vlastného zapal'ovača (vločky), ktorá zostáva v tejto zásuvke. Kladný pól je v strede, kryt (alebo bočné kontakty) je pripojený k uzemneniu vozidla. Po stlačení tlačidla na zadnej strane zapal'ovača sa elektrickým prúdom rozžiari kovová spirála, ktorá sa potom môže použiť napríklad na zapálenie cigariet.

Zapal'ovač cigariet je určený na inštaláciu do vozidla s priemerom otvoru 22 mm.

Inštalácia / pripojenie

1. zapal'ovač s výhrevnou špiálou
2. skrutka a upínací prvok
3. pripojenie Plus KI 15/30 k pojistke automobilu max. 10A.
4. uzemňovacia svorka 31
5. pripojovací kábel